



À vous de briller

Allumer l'étincelle

Rapport annuel 2023

Bienvenue dans votre Y!

Le YMCA de la région de la capitale nationale est un organisme de bienfaisance qui aide les gens à réaliser leur potentiel en allumant l'étincelle. Nous permettons à des personnes de tous âges, de tous horizons et dotées de diverses capacités d'évolution, de prendre des initiatives et de briller dans leur collectivité.

Notre mission

Le YMCA de la région de la capitale nationale est un organisme de bienfaisance ouvert à toutes et à tous. Il est voué à l'enrichissement de sa collectivité et de ses membres.

Notre vision

Le YMCA de la région de la capitale nationale est un leader et un précieux partenaire pour bâtir une collectivité dynamique et saine où chaque individu ressent un sentiment d'appartenance et peut atteindre son plein potentiel.

Nos valeurs

Nos cinq valeurs fondamentales influencent nos actions et nos décisions, et constituent le fondement de tous les programmes du Y :

- *Bienveillance*
- *Respect*
- *Inclusion*
- *Honnêteté*
- *Responsabilité*





Message destiné à la communauté

Si les dernières années nous ont appris quelque chose, c'est que le changement sera toujours présent dans nos vies. Pour évoluer et nous épanouir, nous devons donc pleinement l'accepter et nous adapter. M'étant récemment joint à l'équipe du Y en tant que nouveau président et PDG du YMCA de la région de la capitale nationale, je comprends bien ce qu'implique le fait de s'adapter et d'accepter une évolution. Il s'agit d'une période riche en apprentissage et en planification, tant pour moi que pour Anne, la nouvelle présidente de notre conseil d'administration. Ensemble, nous avons le plaisir de poursuivre l'excellent travail déjà entrepris, tout en cherchant de nouvelles façons de prendre en compte les environnements en mutation et de répondre aux besoins urgents de notre collectivité.

En 2023, le Y a œuvré en faveur de la stabilité et de la reprise, jetant les bases d'un avenir meilleur. En déployant un concept et une stratégie de rémunération ambitieux avec l'appui du conseil d'administration, nous avons investi dans notre ressource la plus précieuse : notre personnel. Par ailleurs, un plus grand nombre de personnes ont accédé à nos programmes de santé et d'activités physiques et aquatiques. Nous avons aussi organisé un nouvel événement de collecte de fonds exceptionnel : la Vitrine des chefs de l'ambassade du Y. Nous avons également élargi notre offre de logement de transition grâce à un nouveau programme de 20 lits destiné aux femmes adultes.

Dans l'ensemble, nous avons accueilli plus de 42 000 personnes dans le cadre des programmes et services du YMCA l'an dernier. Nous avons aussi offert un soutien financier aux personnes qui, autrement, n'auraient pas pu y participer. Ce soutien représente près de 207 000 \$, soit une augmentation de 72 % par rapport à 2022. De plus, nous avons renforcé notre engagement envers les personnes nouvellement arrivées au Canada. En 2023, le nombre d'immigrant.e.s ayant besoin d'aide pour accéder aux services essentiels a augmenté de 39 %. Selon nous, ce besoin devrait perdurer à mesure que la population de notre région change.

Il n'a jamais été aussi important d'avoir un Y performant et prospère dans notre collectivité. Nous élaborons actuellement notre plan stratégique pour les cinq prochaines années. L'ensemble des membres de notre personnel, de nos donateurs et donatrices, de nos partenaires et des membres de notre collectivité y ont pris part. C'est ensemble que nous brillerons davantage et deviendrons plus fort.e.s dans le cadre de cette nouvelle aventure.

Comme nous avons les yeux rivés sur le second semestre 2024 et les années à venir, nous savons à quel point il est essentiel de faire preuve de proactivité concernant l'évolution de notre Y et de soutenir les besoins émergents dans la région de la capitale nationale. Avec l'aide de nos partenaires communautaires, de notre personnel dévoué et de nos équipes de bénévoles, nous renforcerons nos services d'aide à l'emploi et aux nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes, répondrons à la demande croissante de services de garde, redéfinirons le soutien communautaire par le biais de la santé et des activités physiques et aquatiques, et apporterons une réponse à la crise des personnes en situation d'itinérance dans notre région. Beaucoup de changements positifs sont en cours!

Merci de faire partie de la famille du Y! Grâce à votre soutien et à celui de notre collectivité, le YMCA de la région de la capitale nationale continuera d'être un symbole d'espoir, un lieu où chaque personne pourra trouver des conseils, des encouragements et de l'inspiration pour réaliser son potentiel.

Sincèrement,



Anne Butler
Présidente du conseil
d'administration



Trevor McAlmont, MEd, MBA
Président et PDG

Points saillants de 2023



13 050 personnes ont œuvré à bâtir un avenir plus sûr avec l'aide des **centres d'accès à l'emploi du Y**.



15 939 personnes nouvellement arrivées au Canada ont été accueillies dans notre collectivité et ont reçu le soutien nécessaire pour s'épanouir grâce aux **programmes d'aide aux nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes du Y**.



4 127 enfants et jeunes se sont découvert de nouvelles aptitudes, ont noué des amitiés durables et ont acquis des compétences en leadership dans **les camps du Y**.



227 jeunes enfants ont pu apprendre, créer et grandir grâce aux conseils des mentor.e.s bienveillant.e.s des programmes de **garderies accréditées du Y**.



487 personnes ont trouvé la sécurité, une collectivité bienveillante et un endroit où se sentir chez elles tout en se reconstruisant grâce aux **services de logement du Y**.



8 258 personnes ont fait partie d'une collectivité qui les a incitées à donner la priorité à leur santé et à leur bien-être dans le cadre des **programmes de santé et d'activités physiques et aquatiques du Y**.



1 169 personnes ont acquis des compétences très utiles et mis en application leur formation grâce aux **programmes de métiers spécialisés** du Y. En moyenne, **87 %** des personnes diplômées ont trouvé un emploi après le programme.

42 242

personnes sont venues au YMCA pour y trouver un sentiment de communauté, des encouragements et l'inspiration de **briller davantage.**

207 700 \$

de soutien financier ont été distribués aux familles locales dans le besoin.

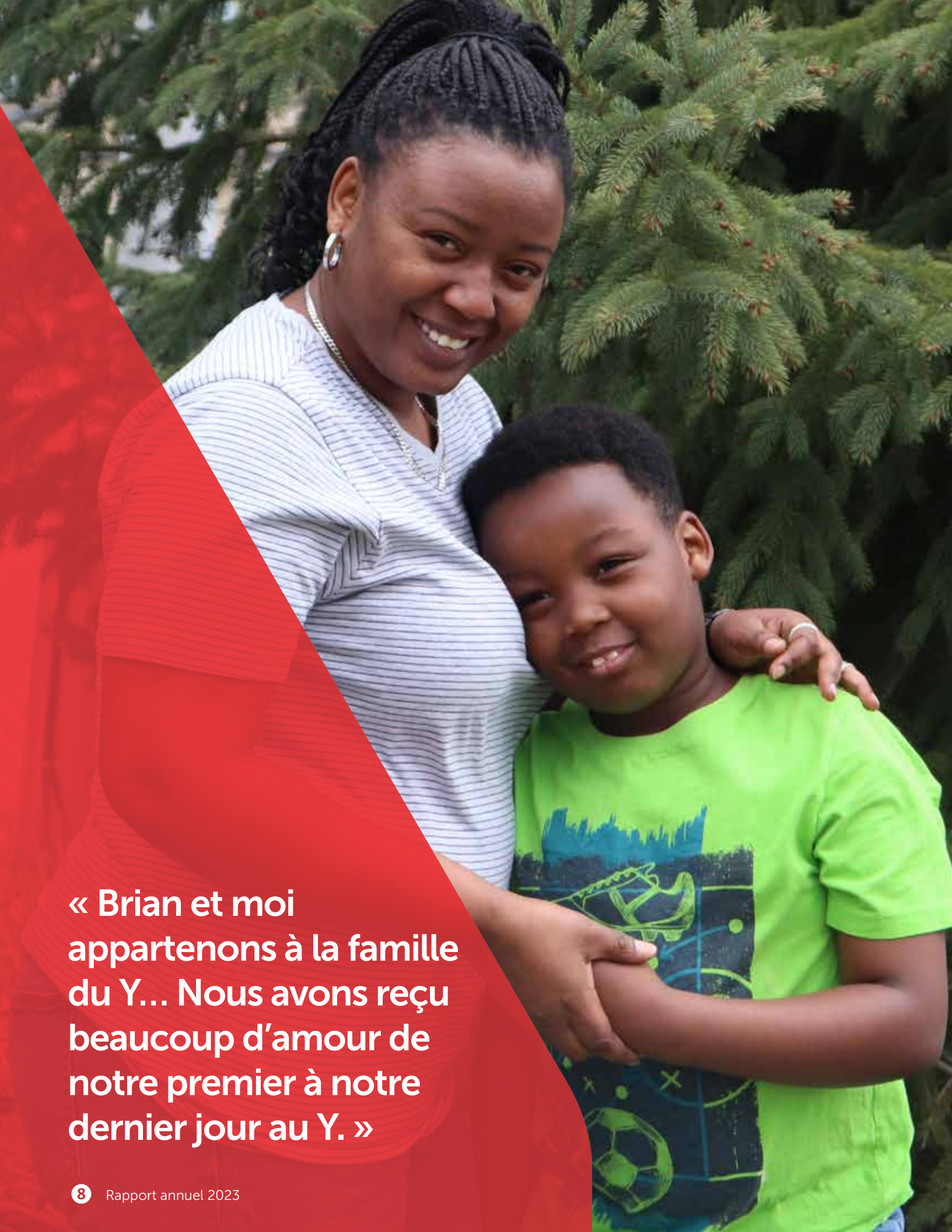
587

membres du **personnel et bénévoles** motivé.e.s par notre mission ont donné vie à notre impact.

590

donateurs et donatrices ont permis aux membres de nos communautés de bénéficier des services du Y grâce à leur générosité.





**« Brian et moi
appartenons à la famille
du Y... Nous avons reçu
beaucoup d'amour de
notre premier à notre
dernier jour au Y. »**

Mettre en lumière l'impact dans la communauté : Béatrice et Brian

Béatrice a dû parcourir un long chemin pour arriver au Canada. En 2013, elle a été déplacée de son pays d'origine, le Rwanda. Au cours des dix années qui ont suivi, elle a déménagé en Éthiopie, puis au Kenya, et entre-temps, elle a donné naissance à son fils, Brian.

En février 2023, Béatrice et son fils, alors âgé de six ans, ont finalement déménagé au Canada. Elle a choisi de s'établir à Ottawa, car elle avait une amie qui y vivait. Son amie leur a proposé une chambre où ils pourraient séjourner temporairement. L'espace étant limité pour deux familles, cela n'était pas une solution à long terme.

Après quelques semaines au Canada, Béatrice a fait appel aux services sociaux. Ils l'ont aidé à prendre contact avec le programme de logement transitoire pour familles du Y au sein de la résidence Shenkman.

Après des années passées à se débrouiller toute seule, Béatrice ne savait pas à quoi s'attendre. Elle a été surprise par la bienveillance et le soutien du personnel du Y dès leur arrivée en transport. « Cela m'a apporté la paix. Cela m'a donné l'espoir qu'il existe des gens qui ont du cœur. »

Une fois installée, Béatrice a commencé à rencontrer Irène, une conseillère en emploi du centre d'accès à l'emploi du Y. Irène l'a aidée à prendre contact avec le programme de formation aux métiers de l'hôtellerie et du tourisme du Y. Elle lui a aussi expliqué comment rédiger et mettre en page un CV et l'a aidée à décrocher son emploi actuel.

En tant que résident.e.s du Y, Béatrice et Brian avaient la possibilité d'utiliser les équipements de conditionnement physique. Brian aimait jouer dans la zone pour enfants. De plus, ils ont tous deux appris à nager grâce à l'accès à la piscine et aux cours de natation.

En mars 2024, Béatrice et Brian ont emménagé dans leur propre appartement dans le cadre d'un programme de logement subventionné. Béatrice est heureuse de vivre dans un espace plus grand avec un terrain de jeu à proximité. Bien qu'il ait maintenant sa propre chambre, Brian demande toujours à rendre visite au personnel du Y.

Grâce à toutes ses expériences au sein du Y, Béatrice a l'impression d'être devenue une nouvelle personne. « Maintenant, je vais bien et j'ai confiance en moi. J'estime avoir le droit de parler. J'estime avoir le droit de m'exprimer. »

En 2023 :



801 personnes ont amélioré leurs **compétences en natation** et seront désormais plus en sécurité dans l'eau pour le reste de leur vie.



199 enfants et jeunes **considèrent le Y comme leur maison**, car il leur offre de la stabilité et la possibilité d'être simplement des enfants.



Le **centre d'accès à l'emploi du Y** a permis aux entreprises locales d'accéder à **662 000 \$** d'incitations financières afin de financer l'intégration ou la formation de leurs membres du personnel.



244 ateliers sur l'emploi et **1 026 ateliers pour les nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes** ont été proposés à celles et ceux qui souhaitent opérer des changements importants dans leur vie dans le but de poser les jalons d'une réussite à long terme.



**« Nous avons
une profonde
reconnaissance pour
l'aide apportée à Wilder.
Cela a changé la donne
dans sa vie, mais aussi
dans la mienne. »**

Mettre en lumière l'impact dans la communauté :

Kelly et Wilder

Chaque fois que Kelly passait devant le Camp Otonabee pour se rendre au travail, elle le voyait comme un simple camp de vacances. Elle a toujours souhaité offrir à Wilder, son fils de six ans, une expérience dans un camp de ce type. Mais en tant que mère célibataire élevant deux enfants handicapés, cela semblait impossible.

En 2023, son vœu s'est réalisé lorsqu'elle a bénéficié d'un soutien financier dans le cadre du fond de parrainage de campeurs et campeuses Evelyne E. Laishley. Grâce à ce fonds annuel de parrainage, Wilder a pu participer à un programme de jour au Camp Otonabee. « Il est très important qu'il profite d'activités estivales classiques et qu'il puisse en parler avec ses camarades à la rentrée », a expliqué Kelly.

Wilder est un enfant actif. Il adore jouer avec des LEGO et être en plein air. Il a aussi une malformation au niveau d'un membre et porte une prothèse. Pour Kelly, le handicap de son fils signifie que l'acceptation et des mesures d'adaptation sont nécessaires dans de nouveaux environnements. « C'est une condition importante lorsque Wilder va quelque part sans moi. »

La directrice du camp, Marisa, et la directrice adjointe, Hannah, ont rencontré Kelly et Wilder

au préalable pour discuter des meilleures façons de soutenir Wilder au camp. Elles ont parlé des moments où il doit porter sa prothèse, du langage approprié à utiliser et de la manière de gérer les éventuelles remarques des autres enfants.

Kelly était convaincue que le Camp Otonabee conviendrait parfaitement à Wilder, et elle avait raison. Wilder a noué de nouvelles amitiés et a participé à des activités comme le canot, la natation et des promenades dans la nature. Il était particulièrement fier d'avoir surmonté ses peurs lors du parcours de cordes en hauteur. « La première fois que je l'ai fait, j'étais terrifié », a déclaré Wilder. « La deuxième fois, j'ai voulu aller tout en haut... C'était amusant! »

Kelly a vu Wilder était enthousiaste à l'idée de se réveiller chaque matin et de retourner au camp pour vivre de nouvelles aventures. « Je voyais qu'il avait de plus en plus confiance en lui-même et ses relations sociales. »

Wilder aura la possibilité de passer un deuxième été au camp Otonabee. Kelly et lui ont hâte! « Nous avons une profonde reconnaissance pour l'aide apportée à Wilder. Elle change la donne dans sa vie, mais aussi dans la mienne. »

En 2023 :



263 enfants ont bénéficié d'une aide financière pour participer aux programmes de **camps du Y.**



23 enfants du **programme de logement familial transitoire du Y** ont eu la possibilité de participer à un **camp du Y.**



6 861 enfants et jeunes ont développé de formidables aptitudes sociales grâce aux **garderies, aux camps, ainsi qu'aux programmes de santé et d'activités physiques du Y.**



408 jeunes immigrant.e.s ont été incité.e.s. à s'engager dans leur communauté tout en acquérant des compétences en leadership dans le cadre de notre **programme de développement du leadership des jeunes immigrant.e.s.**

Conseil d'administration

Anne Butler, Présidente

Directrice juridique, Peoples Group

Susannah Crabtree, Présidente sortante

Administratrice de sociétés

Louise Tardif, ICD. D, Trésorière

Administratrice de sociétés

Trevor Bhupsingh

Sous-ministre adjoint

Secteur de la gestion des urgences et des programmes, Sécurité publique Canada

Anna Laurence

Cadre supérieure, Canada atlantique
Affaires gouvernementales,
Rogers Communications

Gregory MacMillan

Services publics et Approvisionnement
Canada – Direction générale de la science
et de l'infrastructure parlementaire
Directeur général, Portefeuille et
investissement

Michael Naufal

Cofondateur et associé directeur
Boyden Ontario

**Jacques Paquette, administrateur
de sociétés certifié**

Sous-ministre adjoint principal (retraité),
Emploi et Développement social Canada

Gary Simonsen

Vice-président
tng Leaders

**Danial Taggart CPA, comptable agréé,
analyste financier agréé**

Directeur de la trésorerie et des acquisitions
Directeur du développement, Finances
Taggart Group of Companies

Tricia Weagant

Propriétaire et directrice
Ossington Road Media

Caroline Xavier

Cheffe du
Centre de la sécurité
des télécommunications (CST)

Équipe de direction

Trevor McAlmont, MEd, MBA

Président et PDG

Morgan Bello, MIR, MBA, CHRP

Vice-président,
Personnes et culture, Santé, activités
physiques et aquatiques, Services de garde et
services aux entreprises

**Katie Sexton, baccalauréat en
communication, baccalauréat en éducation**

Vice-présidente,
Services d'aide à l'emploi, services aux
nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes et
Camp

Andrew Smith, CPA, comptable agréé, MBA

Vice-président,
Finances et logement

Résumé des états financiers

État des résultats (en milliers de dollars) pour l'exercice clos le 31 décembre)

Revenus	2023	2022
Abonnements et programmes	2 625	2 242
Emploi	10 778	9 299
Logement	5 292	4 216
Garderies	3 365	2 894
Camps	2 136	1 894
Subventions COVID-19	3	1 235
Autres	1 512	438
	25 711	22 218

Dépenses	2023	2022
Salaires et avantages sociaux	15 121	12 886
Achat de services et de fournitures	5 073	6 559
Édifices et entretien	3 165	2 838
Intérêts	542	552
Autres	329	110
	24 230	22 945

Contribution nette avant l'amortissement et les charges spéciales	1 481	(727)
Amortissement	(74)	(587)
Contribution nette avant les charges spéciales	1 407	(1 314)
Perte nette ou gain net sur la vente d'immobilisations	0	42
Restructuration de la dette	(146)	55
Excédent net (déficit)	1 261	(1 217)



Allumer l'étincelle, ensemble.

Grâce aux donateurs et donatrices, aux bailleurs de fonds, aux commanditaires et aux partenaires, le Y peut aider les gens à réaliser leur potentiel en allumant l'étincelle. Sans votre soutien, nous n'aurions pas cet impact. Alors, merci! Ensemble, nous poursuivrons notre travail pour veiller à ce que l'intégralité des membres de notre collectivité ait la chance de briller.

Lawyers for Kids – Tournoi de hockey de bienfaisance

Le tournoi de hockey de bienfaisance Lawyers for Kids s'est tenu dans le complexe sportif Richcraft Sensplex le 4 mai 2023. Il nous a permis de recueillir près de 45 000 \$ pour financer les programmes destinés aux enfants du Y, soit le montant le plus élevé de l'histoire du tournoi! Créé en 2010 en l'honneur de Jim O'Grady, avocat local et membre du Y et passionné de hockey, le tournoi a pour but de célébrer l'impact de Jim dans la communauté après son décès en 2009. **Depuis son lancement, le tournoi Lawyers for Kids a permis de collecter plus de 330 000 \$** et a permis à un grand nombre d'enfants et de familles de notre collectivité d'accéder à des programmes et services essentiels du Y.



Gowling WLG – Champions 2023.

Classique de golf du Y

La 14e Classique annuelle de golf du Y a eu lieu lors d'une belle journée de septembre au célèbre Ottawa Hunt and Golf Club. Ce tournoi à guichets fermés est l'occasion pour les leaders communautaires de développer leurs relations avec leurs pairs tout en aidant à collecter des fonds essentiels pour changer la vie des familles de la région de la capitale nationale. En 2023, la Classique de golf du Y a permis de collecter la somme incroyable de 280 000 \$, et **depuis sa création en 2009, le tournoi a permis de récolter près de 2,8 millions de dollars de recettes nettes**. Quel impact extraordinaire!

Nous remercions tout particulièrement les commanditaires principaux, à savoir Arch Insurance, Aviva, Victor, Everest, HDI, Temple et AXA XL, pour leur généreux soutien.



Une excellente journée de soutien au Y au Ottawa Hunt & Golf Club.

Vitrine des chefs de l'ambassade du Y

Le 24 octobre 2023, nous avons eu le plaisir d'organiser la première Vitrine des chefs de l'ambassade du Y au sein de l'édifice John G. Diefenbaker. Cette compétition amicale met à l'honneur la diversité culturelle, l'inclusion et la communauté grâce à la cuisine et au partage, deux valeurs universelles. Nous avons passé une excellente soirée à déguster des mets et des boissons authentiques préparés par des chefs de talent venant du monde entier.

Notre jury a remis à l'ambassade du Qatar les prix « Choix du jury » et « Choix du public ». Grâce au soutien de nos participant.e.s, des personnes qui nous soutiennent et des ambassades, la **Vitrine des chefs de l'ambassade du Y 2023 a permis de recueillir plus de 50 000 \$** en faveur des programmes et services essentiels du YMCA.

Un grand merci à nos formidables commanditaires : Nordion, Bell, TD, Odgers Berndtson, Proveras Commercial Realty et Colliers. Nous remercions également nos partenaires, le député Yasir Naqvi et l'Association canadienne pour les Nations Unies.



À vos agendas! L'édition 2024 aura lieu le 13 novembre à l'édifice de l'horticulture.

Vous souhaitez organiser votre propre événement de collecte de fonds en soutien au Y?
Veuillez communiquer avec nous à l'adresse donations@ymcaywca.ca pour obtenir de l'aide.

Bailleurs de fonds, commanditaires et partenaires

Des bailleurs de fonds, commanditaires et partenaires collaborent étroitement avec le Y pour proposer des programmes et services essentiels à notre collectivité.

Bailleurs de fonds

Canadian Tire Jump Start
City of Ottawa
Employment and Social Development Canada
Government of Canada
Government of Ontario
Immigration, Refugees and Citizenship Canada
Ministry of Children, Community and Social Services
Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development
Ontario Trillium Foundation
OTEC
Ottawa Catholic School Board
Ottawa Community Foundation
United Way of East Ontario
WCG
YMCA Canada
YMCA of British Columbia
YMCA Quebec

Commanditaires

Allison & family
Amazon
Annis O'Sullivan Vollebekk
Arch Insurance Canada Ltd.
Aviva Canada Inc.
AXA XL, A Division of XL
Catlin
Belanger Longtin
Bell Canada
Bird Richard
Café Deluxe
Cardel Homes
Charles Taylor Adjusting
Clean Water Works
Cloré Beauty Supplies
Clyde and Co
Colliers International
Correctional Services Canada
Danbe Foundation

David Schaeffer Engineering Limited
Davis Landscaping & Design
Deloitte LLP
Diaz & family
Dilfo Mechanical Ltd
Donnelly Automotive Group
Eastern Ontario and Western Quebec Christmas Cheer Foundation
Emond Harnden LLP
Enbridge
Ernst & Young
Evelyne E. Laishely Foundation
Everest Reinsurance Company
Expertise Multi-Concept
Forbes Chochla LLP
Gazifere / Enbridge
Gibbs & Associates
Good Night Project
Gowling WLG
Green Shield Canada
Grounded Kitchen
Harry P Ward Foundation
HDI
HDI Global Specialty SE
Home Depot South Keys
Hulse Playfair and McGarry
J.L. Richards & Associates Ltd.
KPMG LLP
Manulife
Marathon Underground Constructors Corporation
Marian Balla - Alderian Group
McKercher LLP
McLarens Canada
Members of the Board of Directors of the YMCA
Miller Thomson
Monette May & Associates
Mr Puffs - Gatineau
Nautical Lands Group
Nicol & Lazier Law
Nordion

Norton Rose Fulbright
Odgers Berndtson
Ottawa Detention Centre

Holiday Drive (Correctional Officers Group)
Outgrow Outplay
Pyjama Patrol
Parkdale Food
Paterson Group
PBC Group
Proveras Commercial Realty
Quilters Guild of Ottawa
Rasmussen Starr Ruddy, LLP
Red Apron
Rogers
Roxborough Bus Lines
Scotia Wealth Management
Scotiabank
Sherrard Kuzz
SHK Law Corporation
Shoe Box Project
Singleton Urquhart LLP
Smith & Reid Insurance
Smith, Petrie, Carr & Scott Insurance Brokers Ltd.
St John's (the Shop)
Swiss Chalet - Carling Avenue
Tamarack Homes
TD Commercial Banking
Temple Insurance Company
The Matt Foundation
The Metcalfe Hotel
True Loaf
Victor Canada
Waterford Property Group
Welch LLP
Woodvale Pentacostal Church
Y Service Club International

Partenaires

ACCES Employment
Adult High School
AEIP Pre-Arrival Services
African Caribbean Black
Wellness Resource Centre

Agilec Employment Services
AIDS Committee of Ottawa
AKKODIS
Algonguin College

Alliance to End Homelessness
Amethyst Women's Addiction Centre
Apprenticeship Search
Arcades Design
Atwill-Morin
Bairn Croft Residential Services
Belong Ottawa
Boys and Girls Club
Bruce House
Camp Banting
Canada Green Building Council
Canadian Apprenticeship Forum
Canadian Federation of University Women
Diplomatic Hospitality Group
Canadian Mental Health Association
Canadian Museum of Nature
Capital Rainbow Refuge
Caribou Restorations
Carlington Community Health Centre
Carty House
Catholic Centre for Immigrants
Causeway Work Centre
Centre 454
Centre 507
Centre des services communautaires Vanier
services d'emploi
Centretown Community Health Centre
Chartered Professional Accountants of Ontario
Children's Aid Society
Children's Hospital of Eastern Ontario

Children's Inclusion Support Services	Incubator13	Ottawa Construction Association	Stepstone House
CISOC (Cultural Interpretation Services for our Community)	Infection Prevention and Control Program (IPAC)	Ottawa Food Bank	St-Nicholas Adult High School
City of Clarence-Rockland	Innovative Community Support Services	Ottawa Inner City Health	Tae E. Lee Taekwondo
City of Clarence-Rockland Public Library	Interior Finishing Systems Training Centre - IFSTC	Ottawa Innercity Ministries	Talk Tools Training
City of Ottawa	Jericho Road Ministries	Ottawa Local Immigration Partnership (OLIP)	The Caring and Sharing Exchange
City of Ottawa - Community Capacity Building	Jewish Family Services	Ottawa Mission	The Family Table Catering
Cleroux Karate Dojo	Kids Up Front	Ottawa Police Service	The Ottawa Mission
College Boreal	KIND (formerly Pink Triangle Services)	Ottawa Public Health	The Shoebox Project
Colleges and Institutes Canada	Kustom Precast Concrete	Ottawa Public Library	The Snowsuit Fund of Ottawa
Community Employment Resource Centre (John Howard Society)	La Cité	Ottawa Supportive Housing Network	The Well
Community Services Ottawa	Le Carrefour	Ottawa-Carleton Catholic School Board	Tim Davis Design Inc
Conseil des écoles catholiques du centre-est	Lebanese and Arab Social Services Agency	P&L Contracting	Toy Mountain
Conseil des écoles publiques de l'est de l'Ontario	Legal Aid Ontario	Parkwood Hills Stakeholders Committee	Tungasuvvingat Inuit
Conseil Économique & Social d'Ottawa-Carleton	Lemay Carpentry	Paul Davis	Twice Upon a Time
Cornerstone Housing for Women	Lightenco	People Words & Change	United Nations Association in Canada
CRA	Lionhearts Inc.	Pinecrest Queensway Community Health Centre	United Way
CVE Inc	Live Work Play	Pinecrest Queensway Community Health Centre Employment Services	Urban Ocean
Dave Smith Youth Treatment Centre	Local Agencies Serving Immigrants (LASI) Ottawa	Planned Parenthood	Valoris
Devon Roy Contracting	Local Planning Board	Preston Hardware	Vanier Employment Services
Donalco	Mary Homes	Psychiatric Survivors of Ottawa	Vesta Recovery Program for Women
Dress for Success	Matthew House	R&D Construction	Voicefound
Ekobuilt	Milwaukee Tool Company	RBC	Volunteer Ottawa
Elizabeth Fry Society of Ottawa	Mold Busters	Regroupement Autisme Prescott-Russell	Wabano
EmployAbility - Ottawa - Carleton Association for Persons with Disabilities	Mongrain Building Protection Inc	Renosmart	World Skills Employment Centre
Employment Networking Group	MSR Construction	Respect Pharmacy	Yasir Naqvi
Employment Ontario	NAIMA Canada	Restoring Hope Ministries	YMCA Canada
Ottawa Network	Nisa Homes	Roberge Windows and Doors	YMCA Management Resource Centre
Entraide budgétaire Ottawa	OC transpo	Royal Ottawa Hospital	YMCA Niagara
EnviroCentre	Odawa Native Friendship Centre	Rural Ottawa Youth	YMCA of British Columbia
Greater Ottawa Home Builders Association	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Salvation Army	YMCA of Greater Toronto
Habitat for Humanity	Ontario Disability Support Program	Serenity House	YMCA of Northeastern Ontario
Healthy Babies Healthy Children	Ontario Landlord and Tenant Board	Serenity Renewal	YMCA of Quebec
Heritage Grade/Asbex	Ontario Works	Service Canada	YMCA of Simcoe-Muskoka
Herzing College	Operation Come Home	Sexual Assault Support Centre	YMCA of Southwestern Ontario
Hire Immigrants Ottawa (United Way)	Options Bytown	Shepherds of Good Hope	YMCA of Three Rivers
Homestead Landholding	Ottawa Carleton District School Board	Skilled Trades Ontario	YMCA Ontario Employment & Immigrant Services
House of Hope	Ottawa Catholic School Board	Skills Ontario	Managers Working Group
Housing Help	Ottawa Children's Treatment Centre	Sobriety House	YMCA Ontario Employment Ontario Managers Working Group
IDP Group	Ottawa Climate Action Fund	Social Planning Council of Ottawa	Youth Coordinated Access Group
Immigrant Women Services Ottawa	Ottawa Community Housing	Somali Centre for Family Services	Youth Services Bureau
	Ottawa Community Immigrant Service Organization (OCISO)	Somerset West Community Health Centre	Youthnet
	Ottawa Community Loan Fund	St. Joes Women's Centre	
		St. Lawrence College	
		Employment Services	
		St. Mary's Home	

Puissance des métiers et Programme de logement transitoire de deuxième étape sont partiellement financés par :



Donateurs et donatrices du Y

En tant que donateur ou donatrice du Y, votre soutien nous permet d'éliminer les obstacles financiers auxquels font face les familles afin qu'un plus grand nombre d'enfants, de jeunes et d'adultes puissent réaliser leur potentiel.

Table ronde du président

La Table ronde du président est un programme de reconnaissance qui rend honneur aux membres et aux organismes bienveillants de la collectivité qui soutiennent le Y avec un don de 1 000 \$ ou plus. Elle célèbre l'ambition, le leadership et la philanthropie qui donnent corps à notre association.

Leaders \$10,000+

Assurances Smith & Reid
Insurance Brokers Ltd.
Clyde & Co
Danbe Foundation
Dilfo Mechanical Ltd.
Federal Economic
Development Agency for
Southern Ontario
Gowling WLG
Green Shield Canada
Mr. Jim T. Kenward
Estate of Walter Krepski
Nordion Canada
Ontario Trillium
Foundation
Ottawa Community
Foundation
TD Commercial Banking,
NCR

Bird Richard
Borden Ladner Gervais
Daniel Borris
Anne Butler
John Campbell & Susan
Kusiar
Cloré Beauty
David Cook
Susannah Crabtree &
Jeremy Anglesey
Brad R. Cross
David Schaeffer
Engineering Limited
Davis Landscape & Design
Inc
Deloitte LLP
Eastern Ontario & Western
Quebec Christmas Cheer
Foundation
Emond Harnden LLP
Employment and Social
Development Canada
Enbridge
Ernst & Young LLP
Everest Reinsurance
Company
Expertise Multi Concept
Forbes Chochla Leon LLP
Friday Luncheon
Discussion Club
Carley Gallagher
Robert and Susan Gallagher
Gibbs & Associates
Patrick Griffith and

Madeleine Finner
HDI Global Specialty SE
J. L. Richards & Associates
Limited
Nancy B. J. Johnson
Ernest Jury
Kelly Santini LLP, Barristers
& Solicitors
Robert Klaassen and
Jolanta Karpinski
Anna Laurence
Jean and Diane Laurin
Brian E. Leadlay
Pierrette Levesque
Melanie Lyons
Greg MacMillan
Laura Maillet
Marathon Underground
Constructors Corporation
Richard Martin
McKercher LLP
McLarens Canada
McMillan LLP
MDR Associates Conflict
Resolution Inc.
Miller Thomson LLP
Monette May & Associates
Nautical Lands Group
David Nichol
Nicol & Lazier Law
Don and Judy Noble
Norton Rose Fulbright
Jacques Paquette
Paterson Group Inc.
Consulting Engineers
Bruce and Marlene Patrick
Ross Quane
Rasmussen Starr Ruddy,
LLP
Scott and Valerie Reid
Randy and Constance Risk
RND Construction Ltd.

Roxborough Bus Lines
Lindy Samson
Henry Schultz
Scotiabank
Sherrard Kuzz LLP
Gary Simonsen
John and Frances
Singlehurst
Singleton Urquhart
Reynolds Vogel LLP
Andrew Smith
Stantec Consulting Ltd
Stevenson & White
Stewart McKelvey
Stieber Berlach LLP
Tamarack Developments
Temple Insurance
Company
The Harry P Ward
Foundation
The Home Depot Canada
Foundation
Lorraine Touchette
United Way Centraide
Victor Canada
Victor Insurance
Managers Inc.
Waterford Property Group
Tricia Weagant
Welch LLP
John Wemekamp and
Fiona Gilfillan
Caroline Xavier
XL Catlin

Patrons \$1,000+

Acera Insurance
Annis O'Sullivan Vollebakk
Ltd.
Arch Insurance Canada Ltd
Mark Audcent
Aviva Canada Inc.
Marion and Michael Balla
Belanger Longtin
Bell Canada
Louise Bergeron
Trevor Bhupsingh

Membres du Club héritage

Le Club Héritage du YMCA de la région de la capitale nationale se compose de personnes, de familles et d'entreprises qui appuient la mission du Y et qui ont inclus le Y dans leur planification successorale. Grâce à leur bienveillance et leur dévouement, ils aident à assurer que notre Y bénéficiera de solides assises financières et continuera d'offrir des programmes répondant aux besoins les plus urgents de notre communauté dans les années à venir.

Anne M. Bouey*
John Campbell
Kim Canary
Christine Gibbard
Fiona Gilfillan
Clare Gillespie
D. Mary Hackett*
Al Hatton
Charles K. Hurst*
Lois M. Hurst*
Nancy B. Johnson
Jim T. Kenward
Walter Krepski*
Susan Kusiar

Ronald Larkin Brown
Gavin Lumsden
F. William Marsh*
Richard Martin
Claire Martin
Catherine E. Mason
Richard J. Moore
Don Noble
Wilda Phillips*
Robert Slipp
William Whillans*
James S. Wightman*

*Décédé

Fonds de donation

Certains donateurs ont choisi de faire un don planifié au Y en créant un fonds de dotation dont le capital demeurera intact et dont seuls les intérêts générés pourront être utilisés, perpétuant ainsi leur désir de prodiguer de l'aide et de l'espoir aux générations à venir.

Fonds d'Ann Pearson
Direction internationale

Fonds d'Anne Bouey
Direction jeunesse

Fonds d'Annie Robina Gray Keith
Le parrainage pour les filles

Fonds de Bill et Karen Whillans
Développement du leadership communautaire

Fonds Bill Marsh
Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de moniteur

Fonds du Canoe Club
Camping

Fonds de leadership Don Noble
Bourses de compétences en leadership

Fonds commémoratif de bourses pour les campeurs Donnie Fraser
Camping pour les filles

Fonds de leadership jeunesse George Jackson
Direction internationale

Fonds Gerry Marsh
Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de monitrice

Fonds de James Looney
Assistance générale pour le Y

Fonds en fidéicommiss John Eagleson
Camping pour les garçons et assistance générale pour le Y

Fonds de John Patterson
Assistance générale pour le Y

Fonds commémoratif June Craig
Camping ou logement et hébergement

Fonds en fidéicommiss Kemis et Gladys Allen
Assistance générale pour le Y

Fonds de Louis Bonnenfant
Camping

Fonds de Mary Hackett
Camping à Camp Davern

Fonds de Mildred Millicent Groh
Assistance générale pour le Y

Fonds de Rolla Law Crain
Direction jeunesse au Y de Carlingwood

Fonds d'aide au campeurs Rowell K. et Evelyn E. Laishley
Camping

Fonds de Sean Egan Ascent for Y Kids
Programme Y Kids Fit

Fonds de Claire et John Martin
Camping

Fonds de T. Seaton Ewart
Camping pour les garçons

Fonds de bourses de leadership Wilda Phillips
Bourses d'études postsecondaires pour les jeunes du Y

Tout a été mis en oeuvre afin de reconnaître de façon exacte chaque donateur, membre de la famille et ami dans la présente publication. Cependant, il est possible que des noms aient été omis par inadvertance ou indiqués de façon erronée. Si vous découvrez une erreur, veuillez communiquer avec nous afin que nous puissions corriger nos dossiers.



YMCA de la région de la capitale nationale

Siège social
180, avenue Argyle
Ottawa, ON K2P 1B7
T: 613-237-1320
corporate.services@ymcaottawa.ca

ymcaottawa.ca

Numéro d'organisme de bienfaisance : 11907 2072 RR0001



YMCAOttawa



@ymcaottawa



@YMCA_Ottawa



@nationalcapitalymca

Le YMCA de la région de la
capitale nationale est fier
d'être reconnu par :

